

# ДОГОВОР КУПЛИ - ПРОДАЖИ

использованного механического средства

*Umowa kupna-sprzedaży*

*używanego pojazdu mechanicznego*

## Продавец (**Sprzedający**):

Фамилия, имя.....

*Nazwisko, Imię*

Место проживания.....

*Miejsce zamieszkania*

## Покупатель (**Kupujący**):

Фамилия, имя.....

*Nazwisko, Imię*

Место проживания.....

*Miejsce zamieszkania*

## Описание транспортного средства (**Opis pojazdu**):

Марка..... Тип.....

*Marka*

*Typ*

Идентификационный номер..... № карты транспортного средства.....

*Nr Identyfikacyjny*

*Nr listu pojazdu*

Первый учёт..... Рабочий объём см.....

*Pierwsza rejestracja*

*Pojemność skokowa cm*

Год изготовления..... Особенное оснащение.....

*Rok produkcji*

*Szczególne wyposażenie*

По нормальной цене.....

*Za normalną cenę*

Прописью (*słownie*).....

Платёж наличными при приёмке (*płatne gotówką przy odbiorze*)

Транспортное средство имеет повреждён лак (*pojazd ma uszkodzony lakier*)

Транспортное средство имеет мелкие повреждения (*pojazd ma drobne uszkodzenia*)

Покупатель своей подписью подтверждает приёмку всех документов, в том числе транспортное средство, а Продавец – получение суммы равной цене продажи.

*Kupujący swym podpisem potwierdza odbiór wszystkich dokumentów pojazdu łącznie z pojazdem, a sprzedający odbiór kwoty równej cenie sprzedaży.*

Местность, дата (*miejsce, data*).....

Подпись Продавца

*Podpis sprzedającego*

Подпись Покупателя

*Podpis kupującego*